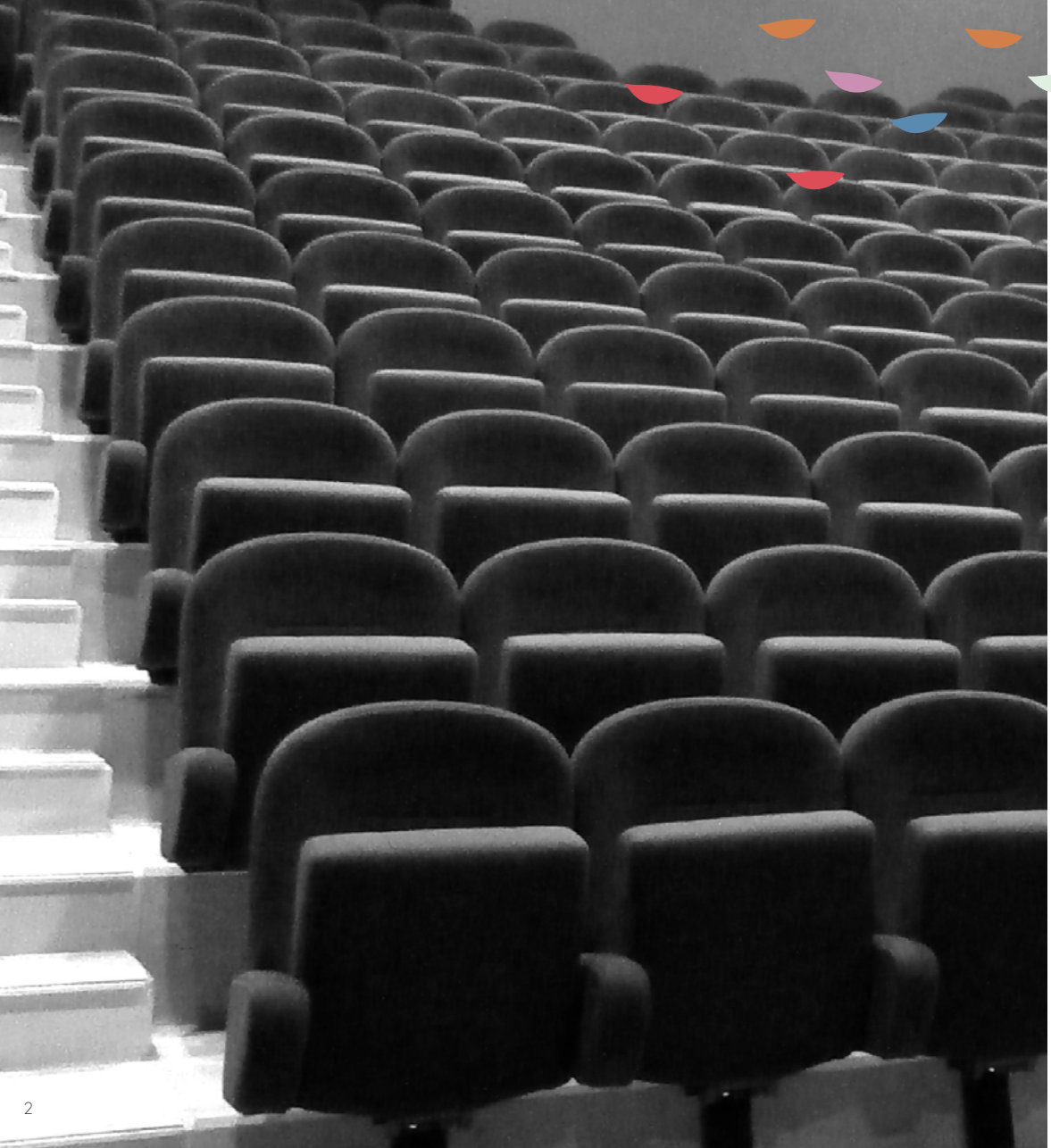
# L' EMBARCADÈRE

## saison culturelle

sept.
> déc.
2020



# ÉDITO
## L'Embarcadère

*L'Embarcadère*, une très nouvelle saison !

*L'Embarcadère* fait peau neuve et sort de la réserve ! Nouvelle saison, nouvelle plaquette, nouvel « habit », nouveaux horizons mais toujours le même désir et la même volonté de découverte et de partage !
Après cette période d'engourdissement, tout s'ouvre à nouveau et nous retrouvons le plaisir et la magie du spectacle !
Tous les styles se déclinent :
**Histoire...** notre histoire avec les marchés et les commerces d'hier et d'aujourd'hui, conférences, ciné-débat un éclairage sensible sur ce qui fait la vie d'un village.
**Tradition** toujours, mais du côté léger, musique et danse Trad' avec le concert de *La Mal Coiffée*, contes, chants et atelier danse.
**Emotions**... comprendre et apprivoiser celles de nos enfants avec la conférence d'Anne Spatazza organisée par le *Réseau Petite Enfance de l'Emblavez*.
**Histoire** encore, la grande, vue du côté sombre avec l'*Opérette à Ravensbrück* de Germaine Tillion, interprétée par la *Compagnie Nosferatu*.
**Sauvage**, comme le monde sauvage, avec *Les Imprévus de Vorey* et un coup de projecteur sur "l'Ours, l'autre de l'homme".
L'association *La Barque* nous offrira deux moments originaux de musique et de chants, un café-concert en ouverture de saison avec une chorale masculine et vitaminée *Les Mecanos* et, avant Noël, un concert exceptionnel de musique ancienne avec *Canticum Novum* et son répertoire de musique méditerranéenne.

Alors, *Embarcadère* un jour, *Embarcadère* toujours, embarquez avec nous et laissez-vous porter par le flot de la vie et du plaisir partagé !

Cécile Gallien
maire de Vorey
& conseillère départementale

© DR

# VOREY D'HIER À AUJOURD'HUI, SON MARCHÉ, SES COMMERCES

La commune de Vorey et le Pays d'art et d'histoire du Puy-en-Velay vous invitent à découvrir l'évolution du négoce au 20ème siècle et à replonger dans l'histoire de nos marchés locaux à travers deux expositions et des animations.

· EXPO ·

**FOIRES ET MARCHÉS COULEUR SÉPIA**

**Du 1er juillet au 30 septembre**

Ces scènes de cartes postales ou de photographies dans des tonalités sépia nous parlent des foires, des marchés, des commerces du siècle dernier, nous invitent à remonter le temps et à découvrir certains lieux sous un autre angle.

· CONFÉRENCE THÉÂTRE ·

**LE MARCHÉ A LA PAROLE**

**5 septembre à 20h30**

Redécouvrez l'histoire et l'évolution des marchés d'Auvergne et du Velay. Conférence agrémentée d'intermèdes théâtralisés, donnant vie aux paroles collectées autour du commerce rural.
*Par la directrice du Laboratoire d'études rurales de l'Université Lyon II et la Cie Nosferatu.*

· CINÉ DÉBAT ·

**COMMERCES DE CAMPAGNE, HIER, AUJOURD'HUI ET DEMAIN?**

**25 septembre à 20h30**

Des documents d'archives exceptionnels vous révèlent Vorey-sur-Arzon dans les années 1960. Un débat suivra la projection autour des choix de consommation : supermarchés ou magasins de producteurs ? Marché ou e-achat? Quel avenir pour le commerce rural ?

**GRATUIT**

**1er juillet au 30 septembre**
halle, Place des Moulettes + hall de l'Embarcadère
EXPO

**Sam. 5 sept. · 20h30**
L'Embarcadère
CONFÉRENCE THÉÂTRE

**Ven. 25 sept. · 20h30**
L'Embarcadère
CINÉ DÉBAT

© DR

# CAFÉ CONCERT LES MÉCANOS

L'association *La Barque* reprend le fil de l'eau et de la vie et nous offre, pour nous retrouver en musique, un **Café Concert** avec le groupe *Les Mécanos* !
Un moment de convivialité à déguster, avec en prime la présentation de la **Saison culturelle de *l'Embarcadère***.

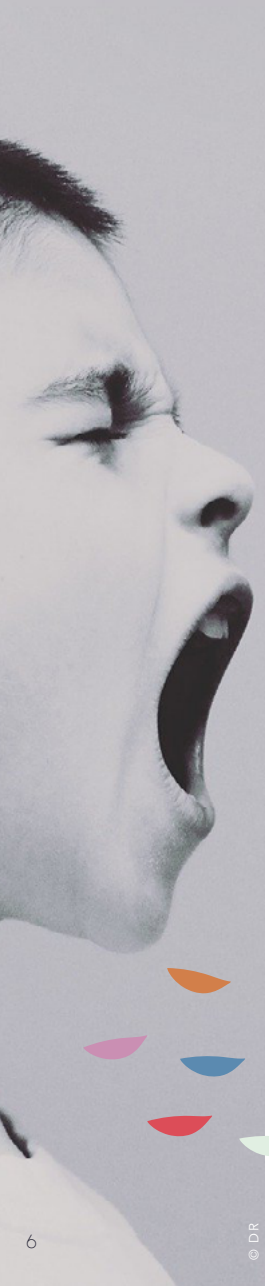
***LES MÉCANOS*,**
**POLYPHONIES BARBUES À L'HUILE DE VIDANGE !**

Dix ouvriers boulangers, facteurs, menuisiers, musiciens ou maraîchers qui bricolent les répertoires traditionnels.
Un engre-nage bien rôdé de chants médiévaux, québécois et occitans. Sur scène, les dix gaillards transmettent avec énergie et générosité leur plaisir à chanter ensemble

Buvette et petite restauration sur place

**GRATUIT**

**Sam. 26 septembre · à partir de 17h30**
Parvis de L'Embarcadère
CAFÉ CONCERT



© DR

# CONFÉRENCE PARENTALITÉ

Les structures *Enfance-Jeunesse* de l'Emblavez organisent une conférence parentalité suivie d'un atelier pour comprendre et apprivoiser les émotions fortes de vos enfants. Colère, pleurs, cris... que faire ?

· CONFÉRENCE ·

**LES ÉMOTIONS FORTES DE NOS ENFANTS, LES COMPRENDRE & LES APPRIVOISER**

***Par Anne Spatazza***

Aucun enfant ne se réveille en souhaitant gâcher la journée de ses parents ou de ses accueillants.
Aucun parent ou accueillant ne se lève le matin en espérant se fâcher, crier ou punir.
Néanmoins, au cours de la journée, incompréhensions, malentendus, frustrations et déceptions vont s'accumuler et risquent d'engendrer de multiples crises et conflits.
Anne Spatazza propose au public des outils concrets permettant d'accueillir les émotions fortes et l'agressivité, tout en faisant passer des messages efficacement et sans blesser.

· ATELIER ·

La conférence sera suivie d'un atelier animée par Anne Spatazza samedi matin, avec accueil des enfants.

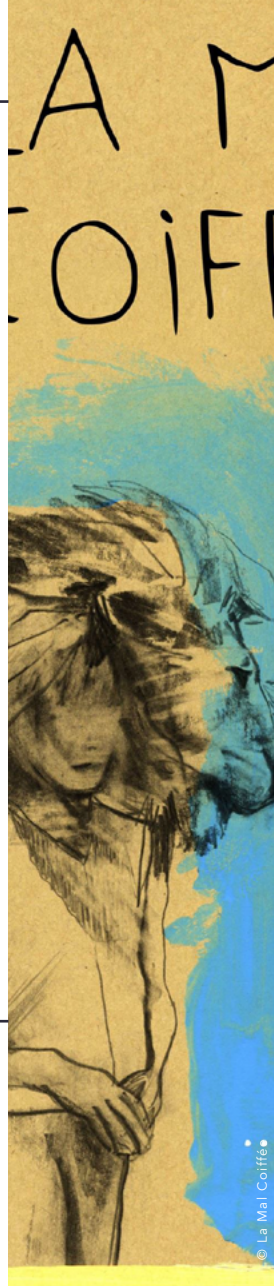
**TARIF 5€**
**INSCRIPTION OBLIGATOIRE**

**Ven. 2 octobre · 20h30**
L'Embarcadère
**CONFÉRENCE**

**Sam. 3 oct. · 10h**
L'Embarcadère
**ATELIER**

renseignements + inscriptions : 06 08 28 67 99





© La Mal Coiffée

# LA CULTURE TRAD' À L'HONNEUR

· STAGE POUR DÉBUTANT ·

**INITIATION AUX DANSES TRADITIONNELLES**
**14 octobre à 20h**

L'Embarcadère vous invite à une soirée d'initiation aux danses traditionnelles. Sur des morceaux joués en direct par le groupe trad' de l'Atelier des arts, Virgilia Gacoin du CDMDT, vous invite à découvrir des valses, mazurka, cercle circassien...

· CONTES & CHANTS TRADITIONNELS ·

**LES VEILLÉES D'AUTREFOIS**
**16 octobre à 19h**

Céline Chambon, Christiane Pralong et les bénévoles de la médiathèque vous proposent une soirée mêlant contes des veillées d'autrefois et chants traditionnels. Découvrez les histoires oubliées du *Mal Marié*, de la *Lépreuse du Val d'Arzon*... Pour poursuivre notre veillée, nous partagerons une soupe.

· CONCERT ÉVÈNEMENT ·

**LA MAL COIFFÉE**
**17 octobre à 20h30**

Avec *E los leons*, les voix et les percussions de *La Mal Coiffée* sculptent une musique qui porte un récit : l'épopée d'une jeune fille dont les lointains ancêtres sont des lions. Alors que les traditions de son clan la poussent vers la place réservée aux femmes de sa lignée, elle ne peut pourtant ignorer les pulsions sauvages de ses ancêtres qui battent en elle.
Ancrée dans la modernité, *La Mal Coiffée* réinvente un chant polyphonique, travail poétique qui fait résonner le timbre de voix languedocien, un timbre profond et chaleureux soutenu par un puissant jeu rythmique.

Concert gratuit - 12 ans
**TARIF CONCERT 15€**

**Sam. 17 octobre · 20h30**
L'Embarcadère
**CONCERT LA MAL COIFFÉE**
Réservations conseillées : 04 71 01 15 21 ou embarcadere@vorey.fr

**Mer. 14 oct. · 20h**
L'Embarcadère
**STAGE DANSE · GRATUIT**

**Ven. 16 oct. · 19h**
Médiathèque, Vorey
**CONTES + CHANTS · GRATUIT**

© Xavier Cantat

# UNE OPÉRETTE À RAVENSBRÜCK

De Germaine Tillion (résistante et déportée)
D'après *Verfügbar aux enfers*, Edition de la Martinière, 2015.
Adaptation : Claudine Van Beneden
Par Cie Nosferatu

**UNE OPÉRETTE**
**POUR DÉFIER LE MAL PAR LE RIRE...**

*« J'ai écrit une opérette, une chose comique, parce que je pense que le rire, même dans les situations les plus tragiques, est un élément revivifiant. On peut rire jusqu'à la dernière minute »*

Le 21 octobre 1943, Germaine Tillion est déportée à Ravensbrück pour faits de résistance. Avec ses camarades et alors qu'il est interdit d'écrire, Germaine Tillion cachée, rédige *Une opérette à Ravensbrück ( le Verfügbar aux enfers ).*

Une opérette/revue qui met en scène la conférence d'un naturaliste décrivant « l'espèce » particulière des déportées nommées « Verfügbar ». Ces déportées qui refusent de participer à l'effort de guerre nazi sont assignées aux travaux les plus pénibles du camp.

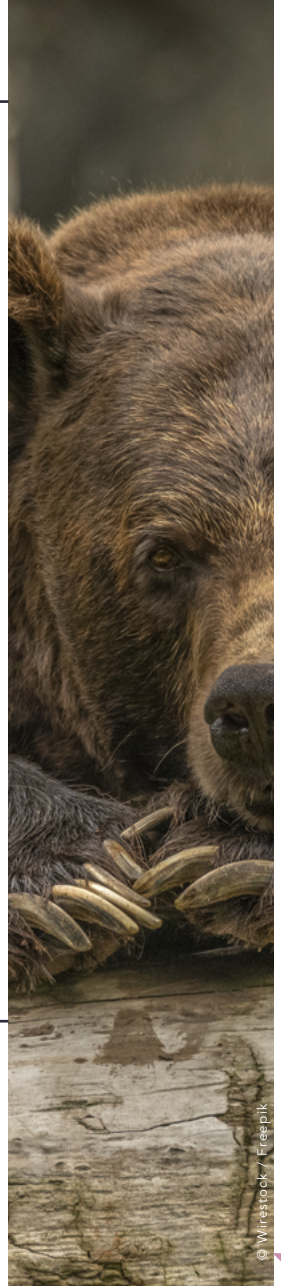
Face à ce conférencier, dont elles sont l'objet d'étude, les prisonnières chantent, dansent pour résister et redonner vie à leur corps et à leur âme.

« Une mise en scène résolument pétillante qui donne toute sa profondeur au sujet et où le rire est une résistance »

## 2 REPRÉSENTATIONS

**Ven. 6 novembre**
**· 14h + 20h30 ·**
L'Embarcadère
**THÉÂTRE**
**TARIFS : 12€ / réduit 10€ / gratuit -12 ans**
Durée : 1h30




© Wirestock / Freepik

# LES IMPRÉVUS DE VOREY
# OURS SIMPLEMENT SAUVAGE

Un week-end étonnant autour de l'Ours, « l'autre de l'homme »

**· APRÈS-MIDI FAMILIAL ·**
**APPROCHE L'OURS**
**21 novembre**

**> à 15h** Après-midi familial, ateliers pour enfants, lectures, masques etc ...
**> à 17h** Film *« La fameuse invasion des ours en Sicile »*

**· LECTURE + FILMS ·**
**OURS MON FRÈRE**
**Dimanche 22 novembre**

**> à 11h** Lectures *l'Ours qui a vu l'homme* : rencontres avec la bête dans des récits d'exploration de la nuit des temps à nos jours.
*Avec Babeth Cultien, conteuse*
**> à 12h** Déjeuner… sauvage !

**> à 14h15** Projection du film *« Ours, simplement sauvage »* de Vincent Munier et échange avec son réalisateur Laurent Joffrion. Ce film propose une immersion dans les décors vertigineux de la Cordillère Cantabrique et offre une expérience naturaliste inédite à la rencontre de l'ours des falaises.
**> à 16h** Projection du film du collectif *« Echilibru dans la peau de l'Ours »* et échange avec ses réalisateurs *les Amis de l'IFFCAM*.

Chaque fin d'année les ours dansent dans les villages des Carpates roumaines. Lors d'une fête ancestrale, les hommes revêtent des peaux d'ours et défilent dans les rues. Ils portent le courage de ce grand prédateur et se donnent la force d'affronter l'année à venir.

## ÉVÈNEMENT

**Sam. 21 nov. · 15h + 17h**
L'Embarcadère
**APRÈS-MIDI FAMILIAL + FILM**
Apres-midi Gratuit
Tarifs film : 5€ / enfant 3€

**Dim. 22 nov. · 14h15 + 16h**
L'Embarcadère
**FILMS**
Tarifs film 7€ / Pass 2 films 12€

**Dim. 22 nov. · 11h + 12h**
Salle des associations, Vorey
**LECTURE + DÉJEUNER SAUVAGE**
Lecture Gratuit / Tarif déjeuner : 15€
Inscriptions 04 71 01 15 21

# CANTICUM NOVUM
# CONCERT DE NOËL

L'association *La Barque* vous propose un concert exeptionnel avec l'ensemble *Canticum Novum*, un programme autour de cette grande fête de la Chrétienté qu'est Noël.
Temps de spiritualité mais aussi de rencontre, de partage et de rassemblement des cultures et des peuples.

**SAMA-Ï**
**UN NOËL AUX PORTES D'ALEP**

Le programme *Sama-ï*, né de la rencontre musicale inédite entre un musicien syrien installé en France et le collectif de *Canticum Novum*, résonne indéniablement avec notre situation contemporaine.

À la croisée des répertoires de l'Espagne des trois cultures et des répertoires traditionnels syriens, *Samâ-ï* évoque ce carrefour culturel que fut la Syrie.
Nichée au cœur du monde arabe, elle abrite d'anciens chants chrétiens mais aussi des répertoires soufis, juifs ou kurdes aux traditions musicales anciennes.

## MUSIQUE DU MONDE

**Dim. 13 décembre**
**· 15h30 ·**
L'Embarcadère
**CONCERT**
**TARIFS : 8€ / réduit 5€ / gratuit -12 ans**
réservation conseillée

# L'EMBARCADÈRE
## + LA BARQUE

**L'EMBARCADÈRE**

L'Embarcadère est une véritable salle de spectacles municipale de 230 places assises. Dotée d'une régie professionnelle, elle permet d'accueillir des spectacles de qualités de tous genres et de diffuser des films récents en numérique chaque semaine.
C'est une chance pour notre territoire et tous ses habitants, un véritable espace de créativité, d'échanges, et d'ouverture sur le monde.

**Contacts :**
**04 71 01 15 21**
**embarcadere@vorey.fr**
**http//emblavez.emblavezconnect.fr/embarcadere**

**LA BARQUE**

Créée en juillet 2018, l'association *La Barque* se propose de rassembler toutes les bonnes volontés autour de la dynamique de la culture dans l'Emblavez et au-delà. Son objectif est aussi d'accompagner l'espace culturel *l'Embarcadère* dans son nouvel élan en favorisant l'implication de tous les citoyens.
Depuis sa création *La Barque* a organisé un concert de jazz et initié en septembre 2019 l'événement des « *10 ans de la culture en Emblavez* » auquel ont participé 8 communes et qui a réuni plus de 1500 spectateurs.
Depuis 2018, l'association propose également une école de théâtre et d'expression pour les enfants de 8 à 13 ans et des stages théâtre pour adultes à l'Embarcadère.
Rejoignez *La Barque* et devenez un acteur de la vie de notre territoire !

**Contact :**
**07 63 31 08 02**
**association.labarque@gmail.com**

LA BARQUE
VOREY

## CALENDRIER

| | |
|---|---|
| SAM. **5 SEPTEMBRE** | **LE MARCHÉ A LA PAROLE**<br>· conférence théâtralisée · |
| VEN. **25 SEPTEMBRE** | **COMMERCES DE CAMPAGNE**<br>· ciné débat· |
| SAM. **26 SEPTEMBRE** | **LES MÉCANOS**<br>· café concert · |
| VEN. **2 OCTOBRE** | **ÉMOTIONS FORTES DE NOS ENFANTS**<br>· conférence · |
| MER. **14 OCTOBRE** | **CULTURE TRAD**<br>· stage de danse débutant · |
| VEN. **16 OCTOBRE** | **LES VEILLÉES D'AUTREFOIS**<br>· contes + chants · |
| SAM. **17 OCTOBRE** | **LA MAL COIFFÉE**<br>· concert · |
| VEN. **6 NOVEMBRE** | **UNE OPÉRETTE À RAVENSBRÜCK**<br>· théâtre · |
| SAM. **21 NOVEMBRE** | **LES IMPRÉVUS DE VOREY**<br>· Approche l'ours · |
| DIM. **22 NOVEMBRE** | **LES IMPRÉVUS DE VOREY**<br>· Ours mon frère · |
| DIM. **13 DÉCEMBRE** | **CANTICUM NOVUM**<br>· concert de Noël · |

Création graphique & maquette : www.mathildewydauw.com

Renseignements + réservations

**04 71 01 15 21 | embarcadere@vorey.fr**

Saison culturelle organisée par

en partenariat avec